

Magazin za kulturu, umjetnost i obrazovanje-Magazine for culture, art and education

„In a country of hate the most hated one is the one who does not know how to hate.“ Ivo Andrić

Sarajevo, Bosnia and Herzegovina, Europe

as of Sept. 2009

DIOGEN

pro kultura magazin pro culture magazine

„U zemlji mržnje najviše mrzi onoga ko ne umije da mrzi.“ Ivo Andrić

E-mail: editors@diogen.com

MI OBJEDINJUJEMO RAZLIČITOSTI...WE ARE UNIFYING DIVERSITIES

Slavica Čilaš, Croatia

Na gradilištu.
Tesar zabija čavle
u omarinu.

On the building site.
A carpenter is hammering nails
into the sultriness.

*

Sjena vozača
utrkuje se s bukom
svoga motora.

A shadow of driver
racing with the noise
of his motorcycle.

Translated by Milan Žegarac Peharnik

PR
DIOGEN pro kultura
<http://diogen.weebly.com>